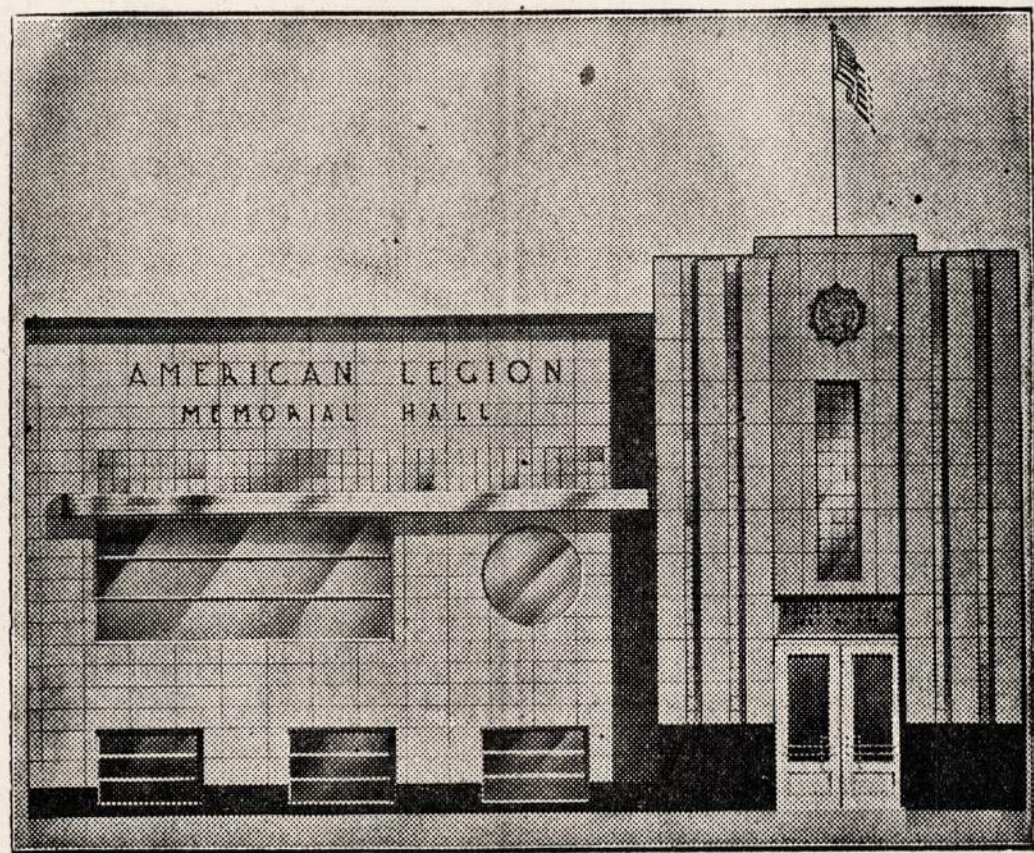


LINKSMŲ VELYKŲ
Linkiu Visiems Lietuviams!JOHN T. ZURIS
TEISEJASLinksmų Velykų
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams
ir Draugams43rd ST. DRUG STORE
Prescription Druggists
K. S. JONAITIS, R. Ph.2735 West 43rd St. Chicago, Ill.
Tel.: VIRginia 9695LINKSMŲ VELYKŲ
DRAUGAMS IR VISIEMS
LIETUVIAMSDARIUS-GIRĖNAS
POST No. 271
AMERICAN LEGION
4416 SO. WESTERN AVENUE
Tel. Lafayette 8484F. PUMPUTIS, Commander
VALDYBA IR NARIAI

GARSINKITĖS "NAUJIENOSE"

IRVIS J. SEINIUS

Vienas sugrižo

—Kada teka saulė ryt rytą?
— paklausė ji. Tai buvo mergiotė dvidešimties jaunuolių būryje, kuriam ateinančią rytą reikėjo anksti kelti.

—Tur būt kiek po septynių,
— atsakė vyriausias, drauge būrio vadas.

—Taip vėlai! Kaip gaila! Reikia tamsa lydės mus iki pat galo. Baisu! — Išblyskusį veidą paslėpė ji savo plonose rankose.

Tamsa lindėjo languke ir sunkiai gaubė visą nejaukią, plikų mūro sienų kamara. Persalę narai traskėjo. Šaltis taip pat kaustė visų sąnarius.

Aldonos klausimas užėmė visiems balsą ir smarkiai padidino nerimastį. Būrio vadas taip pat tylėjo, nė kiek negalėdamas paslėpti, kad ir ji kamkino neramumas.

Buvo tik girdėt visų skubus alsavimas. Kvapas tuojau pat virto į šerkšną ir išgąstingai virpėjo žemoj, pajudėjusioj palubėje.

Jurgis, pats jauniausias ir neramiausias, klūpėjo sudėjęs rankas ties languku ir karštai meldėsi. Jis prašė, kad Dievas neapleistų ūkelyje likusias vienios motinos. Prašė, kad tik greičiau patektų saulė. Maldavo, kad Viešpats teiktųsi jį priimti pas save.

Ašaros bėgo Jurgio įdubusiais skruostais. Kaip žvilgantis rožančius riedėjo jos pro jo sugrubusius pirštus.

—Žiūrėkit, jis verkia! — sukuždėjo kažkas šurpiai šaltu balsu.

—Pats džiaugtumėsi, jei galėtum verkti, — supyko Aldona, nepakeldama nakties tamsos ir vis daugiau ilgėdamasi saulės.

Kas tai nučiuožė tamsoje nuo narų ir ėmė dūžiančiai šokinėti asloje, kad tik kiek apšilus ir atgaivinus sąnarius.

—Netrukus dar labiau sustingsim, — bandė kas juokauti. Žodžiai bematant pavirto į šerkšną.

—Ar kas nors rimtai tikit gyvenimą po mirties? — pasigirdo keno tai lėtas, abejingas balsas.

—Aš tai netikiu. Tikiu tik šiuo gyvenimu. Ir nė kiek neabejoju, kad šūviai padarys mums tikrą galą. Na, ar girdėjot ar matėt, kad kas būtų prisikėlęs iš kapų? — Šie žodžiai skambėjo ryškiai ir kietai. Juos tarė baldų dirbtuvės darbininkas, šiandien griežtai atsisakęs eiti paskutinės išpažinties.

Jo žodžiai nuaidėjo kameros kertėse kaip pabertų akmenukų sauja. Palubėje pakibęs šerkšno debesiukas susitraukė, paskui smarkiai sualsavo. Asloje sudužę žodžiai taip pat pavirto šerkšnu.

Jurgis atsistojo ir lyg susigėdęs nuėjo kameros tamsiausio kurtėn ir atsisėdo.

—Aš tikiu Tavim, Viešpatie, — šnabždėjo jis negirdimai pats sau.

—Visiškai Tavim pasitikiu, kad Tu ir kažin ką su manim padarytum.

Jo rankos spaudėsi maldoje viena į kitą, gi širdyje ir mintyse vis daugiau išgalėjo neaplaikta, žodžiais neaptariama ramuma.

Tamsa tačiau nelengvėjo. Juk ji turėjo čia likti ilgiau, nei šie jos paslėpti žmonės.

—Ššš! Jis miega, — sukuždėjo šiaip jau šurkštus ir į nieką netikįs balsas. — Laikykimės tyliai. Tegu jis kiek pamiega. Ššš!

Ta tylą, tylą Jurgio dėliai visus sujungė. Kaip šildanti vandens srovė ji tildė neramias, besiblaškančias mintis.

Pagaliau pasigirdo reti, sunkūs žingsniai. Jie artėjo į nu-teistųjų kamara ir, mindydami širdį, žengė tiesiai jų krūtinėn.

Jurgis pašoko iš miego. Aštri žiburio šviesa vėrė jam akis, atskleidė aplink tikrovę. Pasiensiais nustojusį kareivių dur-tuvai blizgėjo kaip žvakių bal-ta, sušalusi ugnis.

Komendantas skubiai vartė tarp savo popierių. Surado. Žen-gė keletą gurgždančių žingsnių priekin, atsikosėjo ir ėmė skai-tyti rūpiu balsu:

—Kaip per ankstyvesnius tar-dymus, taip ir teisme nubaustieji neslėpė, kad jie veikė prieš vokiečių valdžios administraci-nių organų nustatytą tvarką. Jūs čia visi slapčiai spausdinot bei platinot kiršinančius raštus, o taip pat ir kitais, požemio su-eigose sutartais, veiksmiais drumstėt krašto rimtį ir kenkėt Didžiosios Vokietijos bendroms karo vedimo pastangoms.

Per savo sąnarius akinius jis permetė visus šaltu, diegančiu žvilgsniu. Atsakyman suimtieji linkerėjo galva, Tiek pat šal-tai ir net išdidžiai. Ir šį, pasku-tinį, akimirksnį niekas neslėpė, o džiaugėsi kenkės priešui ir tarnavęs savo tėvynės laisvės reikalui.

—Tuojau pat vykdyti teismo sprendimą! — atsigrižo komen-dantas į kareivius.

Kareiviai bematant surinko ir patikrino nuteistuosius. Sustatė į dvi eiles ir paskum išvedė šal-tai drėgnan koridoriu.

Vartai oran atsivėrė, ir svilinantis nakties šaltis kibo į išeinančius.

Smulkios snaigenos dengė jų pečius kaip lengvas, iš aukštybių nusileidžiąs tinklas. Neįma-tomai juoda naktis kybojo me-džių storose šakose.

Nepratardami žodžio, ėjo jie minkštu ir čėžančiu sniego kilimu.

Daug kas iš vyresniųjų ėjo sudėję rankas. Jurgis rėžė savo kietai sunertomis rankomis lyg plūgu naktį ir šaltį. Galvojo apie seną, didelių medžių pa-unksmėje pasislėpusį ūkėlį ir ten likusią vienišą motiną. Ko-kia vis dėl to ta sodyba graži! O motina!... Kaip nepaprasta buvo gyventi! Medžių viršūnės nuolat ošė, o upė buvo girdėt ir po ledu. Draugai, giminės, kaimynai — visi buvo tokie geri žmonės...

Tamsa sekė pasmerktuosius. Ėjo priešais, slinko drauge ir iš vieno, ir iš kito šono.

—Saulė tekės, kaip ir tekėjus, patekės, — pasigirdo labai iš-vargęs, visiškai nusiminęs bal-sas.

—Saulė tekės, kaip ir tegėjus, kiekvieną rytą, — atsiliepė būrio vadas.

—Bet tik ne mums, — paste-dėjo vienas ėjusių priešakyje.

—Taip, mums. Mes esam dau-giau, nei tu ir aš ar mes čia vi-si. Mes esam juk visa tauta.

Aldonai sušvito akyse. Visų nugaros atsitiesė ir žingsniai pasidarė tvirtesni.

Tylioji eiseną praėjo forto spygliuotų užtvarų krūmus, pa-dabintus šerkšno rožėmis ant aprūdėjusių kotelių.

Nuo sniego ir tamsos persi-sunkę debesys niūriai kilo virš tvirtovės volų.

Kareiviai pradėjo šviestis ki-šeniniais žiburiais pakalnėn, juoduojančios miško sienos link.

—Štai čia! — sušuko vienas kareivių. Jo žiburio šviesa pa-sinėre plačioje ir pailgoje duo-bėje po pat kojų.

—Taip, čia kapinės, — patvir-tino pridusęs, iš paskui atėjęs komendantas.

Prikasta duobių, ir labai gi-lių, buvo čia nemažai. Jos kas-ta lyg tikslu palaidotį visą lie-tuvių tautą.

—Rikiuotis! Vienas žingsnis nuo duobės. Taip, gerai. Saunūs vyrai. Atrodo, lyg tai nebūt jūms svetima.

Komendantas neklydo. Pa-smerktiesiems nebuvo tai sveti-ma. Karta po kartos priprasta prie to.

Pilki kareiviai išsirikiavo sa-vo ruožtu. Prisitaikė šautuvais. Komendantas, atsistojęs iš šalies, išžiūrėjo popirošą.

Kareiviai šovė.

Dvidešimt jaunųjų gyvybių dingo balkšvos, įšalusios žemės žiotyse. Pranyko, kaip aketėje. Tik viena kita nuo šalčio pa-mėlynavusi ranka iškilo aki-mirksniui virš suledėjusio mo-lijo ir suteršto sniego aštrios briaunos.

—Du jūsų liks čia iki saulė-tekio sargyboje! — giliai užsi-traukdamas dūmą įsakė kome-dantas.

Su garuojančiais šautuvų vamzdžiais ir pats rūkdamas popirosų dūmais nubrido egze-kucinis plutonas per sniego pus-nis algal į spygliuotų tvorų sau-gomą tvirtovę. Tokią pat ne-žmoniška suledėjusią, kaip ir jų jausmai.

Sargybai palikti du kareiviai įtaisė savo kulkosvaidį ir patys susėdo ant krūvos molio apžė-lusių kastuvų.

Nakties juodi laidotuviniai debesys barstė sidabru žvilgan-čias snaiguoles virš aukštų pu-šų ir virš gilių, pusiau prikrau-tų, duobių.

—O—
Atrodė, lyg dangus visu savo svoriu būtų užgriuvęs žemę. Jur-gis jautė, kaip jis pamažu bu-vo traukinamas. Šaltis plėšė jam krūtinę. Tamsa užlipdė akis.

Buvo visai tylu.

—Viešpatie, Tu mane nepri-ėmei, — dejavo Jurgis. — Tur būt nusikaltau, nepaklausęs mo-tinos, pabėgęs miškan pas lais-vės kovotojus. Juk Tu žinai, aš negalėjau kitaip. Vis dėl to do-vaanok man, Viešpatie! Išgirs-k mane!

Viena tyla jo klausėsi. Gi juo-das užgulęs dangus ir kieta šal-ta žemė jį spaudė kas iš savo pusės.

—Kai ką daugiau turiu Tau išpažinti. Išgirs-k mane!

Tik viena tyla girdėjo jo iš-pažintį. Jurgis suprato, kad jo nuodėmės buvo per didelės. Šir-dis ėmė sunkėti ir šalti.

Visa kas tik buvo juoda ir kieta ir kiauurai jį vėrė.

Nerasdamas išeities, Jurgis pradėjo graibytis aplink. Lyg būtų norėjęs savo rankomis at-remti visą traukinantį svorį. Rankomis stengėsi jis perplėsti tamsą.

Jo rankos plėšė sustingusius, suledėjusius rūbus. Atsidūrė vi-nan daiktan sušalusį lavonų. Iš išgąsčio ir šalčio ėmė jam pa-čiam stingti rankų pirštai.

Naktis blyško po truputį. Brėkstančioje pilkumoje Jurgis pamatė savo draugų lyg kokio negirdėto nustebimo užgesintas akis.

Juodo kraujo, kaip kokios smalos, nutekėta per draugų pa-balusias rankas. — Jo paties veide niekur niekas neliapo.

Aplink jo burną garavo. — Ant jo pamėlynavusių lūpų bliz-gėjo ledas.

—Netiesa, kad būčiau negy-vas, — galvojo jis. — Tur būt, kad gyvenu.

Jurgis išsigando. Verčiau, kad širdis būtų sustojusi. Drauge norėjo išsigelbėti, pabėgti iš duobės kaip geležis kieto ir šal-

Linksmų Velykų Visiems

DR. A. JUOZAITIS
DANTISTAS

3261 So. Halsted St. Tel. Victory 5048

LINKSMŲ VELYKŲ

Linkiu Visiems Lietuviams

DR. K. DRANGELIS

Linksmų Velykų Visiems

DR. J. A. PAUKSTYS

4204 Archer Ave. Tel. Lafayette 4949
Res. Lafayette 8297
Chicago, Ill.

LINKSMŲ VELYKŲ

Mano Pacientams, Draugams ir Patįslamiems Linkiu

DR. V. A. ŠIMKUS
GYDYOJAS ir CHIRURGAS

Akinius pritaiko.

744 W. 35th St. YARds 3146

LINKSMŲ VELYKŲ

Linkiu Visiems Draugams

DR. S. A. BRENZA

Linksmų Velykų

draugams ir visiems lietuviams

LITHUANIAN CHAMBER
OF COMMERCESTANLEY BALZEKAS,
PresidentDR. K. DRANGELIS,
Secretary

(Tęsinys 2-am pusl.)

LINKSMŲ VELYKŲ
Visiems Lietuviams

M. J. KIRAS
REAL ESTATE ir APDRAUDA

3261 So. Halsted St. VICTory 0399

LINKSMŲ VELYKŲ
draugams ir visiems lietuviams

PEOPLES HARDWARE & PAINT CO.

GREGORAVIČIAI, Savininkai

1901 W. 47th Street Lafayette 4139

LINKSMŲ VELYKŲ
Visiems Kostumeriams ir Draugams



A. B. REIMER
REAL ESTATE

3034 W. 63rd Street Hemlock 2000
(cor. 63 St. and Whipple)

LINKSMŲ VELYKŲ
Draugams ir Visiems Lietuviams

TOWN OF LAKE GARAGE
DIENĄ IR NAKTĮ PATARNAVIMAS

4553-59 SO. MARSHFIELD AVE.

Telefonas YARds 0748-0749

ALBERT IR SUNUS PRANAS
JACOBS, Savininkai

LINKSMŲ VELYKŲ
Draugams ir Visiems
Lietuviams



KOSTLEVY & CO., INC.
PLUMBING, SEWER CONTRACTOR

814 WEST 18th STREET
Tel. Canal 1044 Chicago, Ill.

GARSINKITĖS "NAUJIENOSE"

VIENAS SUGRĮŽO

(Tėsinys iš 1-mo pusl.)

to glėbio. Gyvybės instinktas
kėlė jį aukštyn.

Draugų negyvos rankos įgijo
stebuklingos jėgos. Atrodė, kad
keltė išklė jį iš savo tarpo, iš
duobės.

Jurgis šliaužė tylos apimtu
sniegu, sušalusiu medžių pro-
tarpiais. Atsargiai ritosi per ky-
šančias šaknis. Kartais įgriūda-
vo neužkaston ar blogai užkas-
ton duobėn. Bet daugybė rankų
padėjo jam išlipti ir bėgti toliau.

—Klausyk! Nejaun nieko ne-
girdi? — atkėlė prisnūdęs ka-
reivis galvą ir ištrėškė akis į
draugą.

Kur ne, girdžiu. Ar nebando
tik kas pavogti kokį nenaudėlį?
Prisimeikim jį prie žemės!

Kulkosvydis pasileido kram-
tyti sovinius. Tai kėlė pamiškę.
Nušlavė šlaitą. Paskum kulkos
laipiojo miške šakomis, dideliais
vingiais badė sniego žievę.

Prasivėrė ryto ūkana. Pušys
išėjo priekini, lygumon.

—Štai kur jis! Ar matai? Ne-
didelis toks, niekšas.

Ukana staiga vėl susiglaudė,
paslėpė Jurgį. O pušys vėl su-
grįžo nematoman miškan.

—Ar tai tau pataikyti! —
šaukė iš pykčio kulkų juostos
padavėjas. — Duok šen! Štai
kaip reikia!... tik kad, po velnių,
nematyti nieko!

Kulkos švaistėsi, švilpė ryto
ūkanoje. Medžių žievė gaudė
jas atsitauskėdama.

Jurgis brido iki kelių tarp
aukštų eglių. Stambūs akmi-
nai rinkosi aplink, jį užstoda-
mi.

Įtūžė kareiviai nesiliovė šau-
dę. Kulkosvydis kapojo, kaip iš-
badėjęs genys. Bet miškas sto-
vėjo didingai ramus, nekruster-
damas.

Jurgis tolo vis labiau nuo
tvirtovės. Pagaliau pasiekė "bū-
rio" mišką, jo draugų ir jo pa-
ties mišką, išaugusį aplink se-
nų piliakalnį, senų laikų tvirtovę.
Ji buvo gera turėti ir nau-
jais, sunkiais laikais.

Spiegių šuviai nufilo. Minkšta
miško tyla išsisklaidė po snie-
go sunkumą nusvyrusiomis ša-
komis.

Išėjus iš miško, sniege buvo
matyti kaip įsėlė šešėliai mėlynų
pėdų pėdsakai. Čia keliauta daž-
nai ten ir atgal.

Jurgis tačiau buvo dabar li-
kęs vienai vienas. Jis stopterėjo.

Stiprus vėjo pūstelėjimas su-
plėšė ūkaną. Dideliais gabalais
krito ji žemėn. Greiti balti de-
besys skriejo padangėje kaip
kokios vilyčios. Buvo matyti,
kad anapus mėlynuojančio miš-
ko saulė pakūrė pirmą dienos
ugnį.

—Aš kovosiu toliau! — iškė-
lė Jurgis rankas į aukštus me-
džius ir tekančią saulę. — Ko-
vosiu, kol mano menkos jėgos
neš.

Nakties baimė pranyko. Ran-
kose, visam kūne Jurgis pajau-
tė nepaprastą jėgą. Lyg būtų jis
staiga išaugęs ir pasidaręs nei-
veikiamas vyras.

Jurgis ėjo draugų pėdomis,
nusitiesusiomis lyguma tarp
vienišų pušų. Jų pėdsakai spin-
dėjo, taip kietai ir pastoviai. Ir
jis ėjo jais, toks ramus ir taip
pat toks kietas.

Kai Jurgis pro beržų rusvas,
kekėmis nukabusias spurgas pa-
matė savo kaimą, vėl sudėjo sa-
vo sušalusias rankas.

Ten, kaimo gale, šildė saulės
spinduliuose savo neturtą ir jo
motinos pilka sodyba.

Jis neišlaikė — ėmė bėgti na-
mų link per įsnigtas dirvas ir
lyguma spindinčias pievas.

Tą dieną motina sulaukė sa-
vo be vilties pražuvusio sūnaus,
o kaimas naujo drąsaus vado.

Saulė kilo vis aukščiau tarp
šviesių, besisklaidančių debesų.
Nuo stogų nukabusios ledų žva-
kės tirpo ir skambėdamos dūžo
žemėn.

Beržų įkaitę pumpurai atkė-
lė savo šalčio koptūrus, vėjas
ėmė šokdamas dainuoti aplink
kaimo visus pilkus trobėjus.

"Svetur".

SOCIAL SERVICE PRANEŠIMAS

(LAIC) — Pasiremiant State
Departmento komunikatu, se-
kantieji US Konsulai liko įsteig-
ti (ar baigiami steigti) Vokietij-
oje: Berlin, Bremen, Frankfurt
a/M., Hamburg, Muenchen ir
Stuttgart.

Be to, tame pačiame komuni-
kate pranešama, kad Depart-
ment of State, Washington, D.
C., apsiima iš šia persiųsti trem-
tiniams skirtus afidavitus ir vi-
zos užmokėsimui skirtus pinigus
(po \$10.00 nuo vizos).

Tuo tarpu šis patvarkymas
liečia vien Muencheno ir Stutt-
garto jurisdikcijas.

Pinigai su afidavitais neturi
būt maišomi. Vadinasi, tiek afi-
davitams (su visais priedais),
tiek pinigams turi būti naudoja-
mi atskiri vokai.

Užsienio pašto tarifo normo-
mis apmokėti, vokai su užrašu
"contains immigration support
documents only" turi būti adre-
suojami:

American Consul
(at Stuttgart or Muenich)
c/o Department of State
Washington, D. C.

Pinigai (visa fees) turi būti
pristatomi Money Order ar
Certified Check (Secretary of
State vardu) formoje, kartu su
paaiškinamuoju laišku, kur rei-
kia nurodyti gavėjo vardas-pa-
vardė, jo adresas (jei žinomas)
ir atymausio konsulato įstaiga.

—
PASTO PATVARKYMAI KO-
RESPONDUOTI SU
EUROPA

Social Service (LAIC)—Pri-
mename, kad Parcel Post į Lie-
tuvą vis dar nepriimami. Norint
siuntinius Lietuvon siųsti, rei-
kia kreiptis į privačias firmas.
Lietuvon siunčiami laiškai
(imamai su Air Mail) neturi
sverti daugiau 2 uncijas. Tarp
kitko, Air Mail su Austrija vis
dar nėra, nors First Class Mail,
iki 1 uncijos, ir priimama.

—Kariuomenės vadovybė
leido paskelbti naują ginklo
paslaptį. Tai paprastas šau-
tuvas su žiūronu, kuris leidžia
nakties metu pastebėti
priešo kareivius.

Linksmų Velykų

Draugams ir visiems
lietuviams!



John Brdecka, Sav.
ir visi darbininkai

**ARCHER AVE.
BIG STORE**

4187 Archer Ave.

Linksmų Pavasario
Švenčių Velykų
Visiems Draugams
ir
Kostumeriams
Linki



W. J. Stankūnas
PHOTOGRAPHER

3315 S. Halsted St.
Tel. Yards 1546

LINKSMŲ VELYKŲ
Mūsų Draugams ir Dalininkams

VALDYBA IR DIREKTORIAI

KEISTUTO
SAVINGS & LOAN ASS'N

JOS. M. MOZERIS, Sec.

3236 So. Halsted St. CALumet 4118

LINKSMŲ VELYKŲ
LINKIME VISIEMS LIETUVIAMS



METROPOLITAN STATE BANK

Narys Federal Reserve System ir Federal Deposit Insurance Corporation

2201 W. CERMAK ROAD

Kampas LEAVITT STREET

LINKSMŲ VELYKŲ LINKIME DRAUGAMS, KOSTUMERIAMS
IR VISIEMS LIETUVIAMS



Stanley Litwinas

CARR-MOODY LUMBER CO.

3039 SO. HALSTED STREET

Stanley Litwinas,
Vedėjas

TEL. VICTORY 1272

LINKSMŲ VELYKŲ
Linkių Visiems Lietuviams

EDWARD'S JEWELRY
EDWARD LAPINSKAS, Sav.

1901 So. Halsted St.

Canal 2655



LINKSMŲ VELYKŲ
Linkių Savo Kostumeriams ir Draugams



B. R. PIETKIEWICZ AND CO.
MORTGAGE BANKERS
REAL ESTATE
Building Construction

2555 West 47th St. Phone Lafayette 1083

LINKSMŲ VELYKŲ
Linkime Visiems Mūsų Šėrininkams



Continental Savings and Loan Ass'n
V. P. PIERZYNSKI, Sekr.

4559 So. Paulina St. Tel. YARds 0145

LINKSMŲ VELYKŲ
Visiems Kostumeriams, Draugams ir
Pažįstamiems



MARTHA'S SHOPPE

E. E. Ronkowski, Sav.

4936 S. Ashland Ave. Tel. Prospect 5513

LINKSMŲ VELYKŲ
Visiems Kostumeriams ir Draugams



Borchert & Co.
BUILDING CONTRACTORS

10546 SO. ARTESIAN AVE.

Phone CEDarcrest 1739

GEO. BORCHERTAS, Savininkas

BĖGT

LAISKAS

Mielas drauge!
Malonėkite atleisti už atviru-
mą. Tas prakeiktas mano vy-
ras taip jau man įkyrėjo, kad
ilgiau su juo aš gyventi nega-
liu. Linksmai, meilėje gyventi
ir tai žmogaus amžius per-
trumpas, o dabar mes per die-
nų dienas baramės. Tai yra bai-
sus pragaras!

Mano galvoje mintis yra, kad
bėgti ir palikti jį. Tegu jį vel-
niai! Tat ar negalėčiau pas ta-
ve, mielas drauge, nors laikinai
apsibūti, kol aš apsižvalgysiu
ir susirasiu sau vietą?

Rašyk, mielas drauge! Ir ne-
būk šykštus tame dalyke man
pagelbėti. Už tai aš būsiu ne tik
dėkingas, bet gal galėčiau kaip
nors ir atsilyginti.

Su draugiška pagarba,
Cicilija Birbikienė
Kovo 3, 1918 metais
Detroitas.

Draugas Gauras padėjo laišką.
Kasinėjo jis sau pakaušį.

—Aha, aha, aha! — jis išta-
rė. — Užsigėdė kiaulė kepto
ridiko.

—Kas per šposas? — atsilie-
pė Teresė.

—Ve, dukryte! — tarė. —
Čia pas mus nori atvažiuoti
viešnia.

Teresė akis išmeigė į laišką.
—Žinai ką tėtė? — tarė. —
Tą laišką reik pasiųsti jos vy-
rui. Tegu apsižiūri.

Ir tuojau Teresė parašė kelis
žodžius ir pasiuntė jos vyrui.

—Tau, tėtė, jie pažįstami?

—Labai gerai — jis atsakė.

—Daikite gyvenome.

Special delivery.

Trumpame laike jie gauna
laišką.

Mielas drauge!

Rašyk laišką ir patark, kad
ji atvažiuotų. Tegu ją velniai!
Tai nesugyvenamas žvėris. Jau
buvau netekęs kantrybės ir aš
pats maniau bėgti. Ta žinia, tai
lyg būtų pragaras sproges ir
išnykęs.

Kai ji išbėgs, tai aš nusipirk-
siu alaus bačką, gersiu ir nu-
sprogsiu iš džiaugsmo!

Viso labo.

Jackus Birbikas.

Ir tuojau Gauras parašė laišką.
Savo laiške jis patarė ne-
sirūpinti. Ir išreiškė mintį, kad
ji čia galės jaustis laiminga. Ji
nudžiugo ir, susidėsčius savo
krautį, išpleškėjo.

Nauja vieta.

Čia viskas kitaip. Gatvės, na-
mai, dirbtuvės ir krautuvės. Ir
žmonės, dangus ir saulė čia jai
maloniai šypsosi. Vadinasi, iš-
trūko iš pragaro.

—O kaip viskas? — ją pašne-
kino Gauras. — Patinka mūsų
miestas?

—Labai.

—Neverkė vyras atsisveiki-
nant?

—Dingau, kaip dūmas ore.

—Tai jis verks, kai pajus ne-
tekęs pačios.

—Tegu sau žlembia. Aš ne-
paisau.

Gauras našlys.

Ji prausasi, garbinioja plau-
kus, tepa lūpas. Atsistojusi
prieš veidrodį kraiposi. Žiūri,
kaip atrodo pakaušis ir užpaka-
lis.

Ji šaudo akimis į Gaurą.

Jis našlys. Išalkęs žavėjančių
žvilgsnių, gražios šypsenos,
žodžių. Jeigu plienas gali susi-
liet su geležim, varis su auksu,
tai ir jiedu gali susiliet...

Teresės nėra.

Jiedu sėdi.

—Tu, drauge, tai kaip medi-
nis — ji pratarė.

—Kaip tai? — jis atsiliepė.

Kame dalykas?

—Nesakysiu...

Kaimynė.

Ji susipažino su Pagaikštienė.

—Na, kaip mūsų mieste?

—Gerai, malonu, puiku!

—Žinai ką? — tarė. — Tu

prisisuk prie Gauras. Tu graži,

apsukri, o jis turtingas. Bus ge-
rai.

(Tęsinys 4-ame pusl.)

LINKSMŲ VELYKŲ
linkių visiems kostumeriams ir draugams



PAUL ATKINS-ATKOČIUNAS
LADIES CUSTOM TAILOR

2846 N. Cicero Ave.

Tel. Pensacola 5848

Linksmų Pavasario Švenčių Šventų
Velykų visiems draugams, kostumeriams
ir lietuviams linki



A. ANDREWS HARDWARE KRAUTUVĖ

135 Broadway, Melrose Park, Ill.

Tel. Melrose Park 745

LINKSMŲ VELYKŲ
Kostumeriams, Draugams ir
Pažįstamiems



C. & J. AUTO PARTS CO.

Perkam ir Parduodam Vartotus Karus

DRUMS REFACED, CLUTCH PLATES AND
BRAKE SHOES RELINED

3220-40 Archer Ave. LAFayette 1090
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ VELYKŲ
VISIEMS VELIJA



FRANK NIPRIKAS IR JO SŪNUS

MEAT MARKET IR GROCERY

Didelis pasirinkimas visokių valgomų prekių ir
mandagus patarnavimas

627 West 18th St.

Tel. Chesapeake 4799

LINKSMŲ VELYKŲ
Draugams ir Kostumeriams



Dominikas Kuraitis, Sav.

**MILDA
BUICK SALES**

Vienintėlė Lietuvių BUICK'Ų Agentūra

907 W. 35th STREET, CHICAGO, ILL.

Telefonas LAFayette 2022

Rezidencijos tel. CEDarcrest 6161

LINKSMŲ VELYKŲ

Linkime Visiems Mūsų Kostumeriams
ir Draugams



**HEALTH FOOD
RESTAURANT**

JOE and JULIA MALONIS, Prop.

3206 So. Halsted St. Phone Victory 4579

Chicago, Illinois

GARSINKITĖS "NAUJIENOSE"

LINKSMŲ VELYKŲ
Linkime Visiems Mūsų Draugams
Lietuviams ir Kostumeriams



The Halsted Exchange National Bank of Chicago

HALSTED STREET IR 19th PLACE

NARYS FEDERAL RESERVE SYSTEM IR FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

Linksmų Pavasario Švenčių Velyku
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki



WESTWOOD LIQUOR STORE

Mr. A. SIMKUNAS, Savininkas

Visados didelis pasirinkimas degtinės, vyno
alaus ir mandagus patarnavimas

2441 West 69th St. Tel. Prospect 5951

LINKSMŲ PAVASARIO ŠVENČIŲ VELYKŲ

Visiems Draugams, Amerikos Legijonie-
riams, Kostumeriams ir Lietuviams
Linki



THE CABOOSE INN

ANTHONY H. KASPER, Savininkas

5059 So. Wells Street Tel. Livingston 2034

Linksmų Pavasario Švenčių Velykų Visiems
Draugams ir Kostumeriams Linki

JAMES JANULEVIČIUS TAVERN

3107 South Halsted Street
Tel. Calumet 2476

Linksmų Pavasario Švenčių Velykų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki



MARY'S TAVERN

Mrs. M. PAGOIS, Savininkė

3267 So. Halsted Street
Tel. Victory 6631

GARSINKITĖS "NAUJIEŅOSE"

B E G T

(Tęsinys iš 3-čio pusl.)

—Jis iš manęs neišsisuks —
tarė. — Aš jį susivystysiu.
—Ar kimba?

—Ir dar kaip... — tarė. —
Andai likome vienu. Sėdime.
Aš pasikėliau ir taisausi koi-
nė. Jis ir ima...

Dabar ji pradėjo juoktis, kad
net jos širdis girgžda.

—Ne, drauge! — tariau. —
Šitaip negalima.

—Ką jis sako? — teiravosi
Pagaikštie. —

—Jis sako, kodėl?

—Žinai, moters jau tokis bū-
das, kad gintis.

—O tai tik būdas — jis nu-
rimo.

Kaimynė ir Teresė.
—Tu, Terese, dirbi ir dedi pi-
nigus ant vienos knygtės su tėvu.

Tai kas?

—Nugi ta merga, našlė ar
gyvnašlė iš kito miesto. Ji gali
iškirsti tau šposą...

Teresė tyli.

—Nebijau — atsakė.

—Žinokis — pridėjo Pagaikš-
tie. — Tavo tėvas geras žmo-
gus, bet visko būna gyvenime.

Teresė šitas pasakymas smi-
go į širdį.

Jos persiskyrė ir ilgoką laiką
neturėjo progos susitikti.

Vėl susitiko.

—Žinai ką, Terese? — tarė.

—Vėl šnekėjau su tavo moče-
ka.

—Su mano močeka?!

—Ji sako, kad tekės už tavo
tėvo.

Teresė net nutirpo.

—Ir ką ji sakė?

—O sakė daug — tarė Pa-
gaikštie. — Gyrėsi, kad jau
buvusi kalba ir apie vedybas.

Tėvas parodęs ir banko kny-
gutę, ir ji žino, kiek jis pinigų
turi.

Teresės akyse sužibo ašaros.

—Vaje, vaje! — tarė. — Jau
šnekėsiu su tėvu apie tai.

—Šnekėk, mergele! — tarė.

—Čia tu gali būt nuskriausta.

Persiskyrė.

Birbikiene nusigalando vei-
dą, apsibarstė miltais, nusidažė
lūpas, pasikraipė visai prieš
veidrodį ir išėjo.

Teresė pradėjo verkti.

—Kas yra? — klausė tėvas.

—Sakyk!

—Tu, tėve, su ta moteria ta
rėsi vestis. Juk judu mane ga-
lit nuskriaust...

—Kas tau sakė?

—Pagaikštie. Ji jau gyrėsi,
kad net banko knygutę ji ma-
čiusi.

—Jovalas! — sušuko Gauras.

—Netikėk! Melas!

—Netikėt? — ji atsiliepė. —
Gera! Bet man gal būt skaudu.

—Žinai ką, dukryte! — tarė.

—Dar šį vakarą aš jai pasa-
kysiu, kad ji susirinktų savo
krautį ir išsinešdintų.

Teresė nusišluostė ašaras.

Jau iš gatvės taku su ryšu-
liais linksma pareina Birbiki-
enė.

Čia gi namie keistai liūdna
nuotaika.

—Žinai ką, Cicilija? — tarė.

—Į tris dienas, kad man išsi-
kraustytum!

—Mielas drauge! — ji atsi-
liepė. — Kas čia dabar pasi-
darė?

—Čia pasidarė labai daug —
jis atsakė. — Verdi jovalą.

—Jovalą?! Aš?

—Taip tu! — jis pridėjo. —
Giriesi, kad aš tave vesiu. Kad
aš tau būk rodes kiek net pin-
gų turiu.

—Liežuvis — tarė. — Atleis-
kite!

—Čia atleist ir pyktis nebus
reikalo. Turim persiskirt. Lik-
sim draugais, tik turim persis-
kirt.

Ji pradėjo verkti.

Tą naktį per visą naktį ver-
kė vargšė moteris ir negalėjo
užmigti. Mintimis perbėgo visą
savo praeitį. Ji jautėsi nelai-
mingiausia moteris pasaulyje ir
negalėjo suprast, kodėl likimas
iš jos taip skaudžiai tyčiojasi.

Ir ji išsikraustė.

Jonas Šliburis

LINKSMŲ PAVASARIO ŠVENČIŲ VELYKŲ

Visiems Draugams
ir Kostumeriams
Linki



BALTIC STREAMLINE BAR

THOMAS ir MARGE ALEKSYNAI, Savininkai
3129 SO. HALSTED STREET
Tel. Victory 0885

LINKSMŲ PAVASARIO ŠVENČIŲ VELYKŲ

Visiems Draugams, Kostu-
meriams ir Lietuviams
Linki



STELLA'S TAVERN

MRS. STELLA PALASKIS,
Savininkė

4244 So. Ashland Ave.
Tel. YARDS 3647

LINKSMŲ VELYKŲ

Draugams, pažįstamiems ir kostumeriams linki

JOKUBAS MASKOLIUNAS

8230 So. Racine Ave. Hudson 0847



Linksmų Pavasario Švenčių Velykų

Visiems Draugams,
Kostumeriams ir
Lietuviams Linki

MARSHFIELD TAVERN

MR. & MRS. STAKAUSKAI,
Savininkai

4600 S. Marshfield Av.
Tel. Yards 0171

LINKSMŲ VELYKŲ

Linkiu Draugams ir Visiems
Lietuviams

JUOZAS LEPPA (TAVERN)

8200 SO. KEAN AVENUE
Willow Springs, Ill.

Tel. Willow Springs 1095

LINKSMŲ PAVASARIO ŠVENČIŲ VELYKŲ

Visiems Draugams, Kostumeriams ir Lietuviams Linki



CHARLES & JOHN TAVERN

Savininkai TĖVAI CHAS. IR VERA KASILIAUSKAI
IR SUNUS JOHN

3356 So. Halsted St. Tel. Yards 5379

Linksmų Pavasario Švenčių Velykų
Visiems pažįstamiems Lietuviams,
Draugams ir Kostumeriams Linkiu

P. MARTINKAITIS (SENAS PETRAS)

NAUJIEŲ IR CHICAGOS
LIETUVIŲ DRAUGIJOS
AGENTS



Užrašau Naujienas, atnau-
jinu senas prenumeratas,
priimu garsinimus ir rašau
naujus narius į Chicago
lietuvų Draugiją.

Tel. Canal 8500
Rezidencijos

Tel. Haymarket 9267

1843 S. HALSTED ST. SENAS PETRAS

Linksmų Velykų Draugams ir Kostumeriams

SIMON BALICKAS

TAILOR and FURRIER

2305 So. Leavitt St. Tel. Canal 4532

Linksmų Pavasario Švenčių Velykų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

Mr. & Mrs. Bill ir Marijona Pužauskai
Degtinė, Vynas, Alus-malonus patarnavimas

645 West 18th St. Tel. Canal 2549

Linksmų Vavasario Švenčių Velykų
Visiems Draugams, Kostumeriams ir
Lietuviams Linki



WALTER'S TAVERN

Savininkai Walteris ir Marcelė Kavaliauskai

4535 So. Rockwell St. Tel. Virginia 0903

Sveikinu Visus Lietuvius Draugus ir
Kostumerius su

PAVASARIO ŠVENTĖMIS VELYKOMIS

Linkiu Visiems Draugams Laimės ir
Linksmųjų Ateityje



MRS. JOSEPHINE PILKIS TAVERN

6601 SO. WESTERN AVE.
Tel. Grovehill 3236

Linksmų Pavasario Švenčių Velykų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

Adolph ir Sophie Kraujalis Tavern

2014 Canalport Ave.

Tel. Canal 1703

LINKSMŲ PAVASARIO ŠVENČIŲ VELYKŲ
Visiems Draugams, Kostumeriams ir Lietuviams Linki

JONAS INN

J. ANDRISIUNAS, Savininkas

700 W. 31st St.

Tel. Victory 6152

Linksmų Pavasario Švenčių Velykų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki



AL and ANNA KOWALIS TAVERN

Degtinė, Vynas, Alus, Cigarai ir
malonus patarnavimas

3147 So. Halsted Street
Tel. Victory 4928

LINKSMŲ VELYKŲ
Linki Visiems Draugams



Southwest Liquor Store & Tavern

Mrs. ANNA ERINGIS, Savininkė

1853 W. 35th Street

Tel. Virginia 9439

LINKSMŲ PAVASARIO ŠVENČIŲ VELYKŲ
Visiems Draugams, Kostumeriams ir Lietuviams Linki



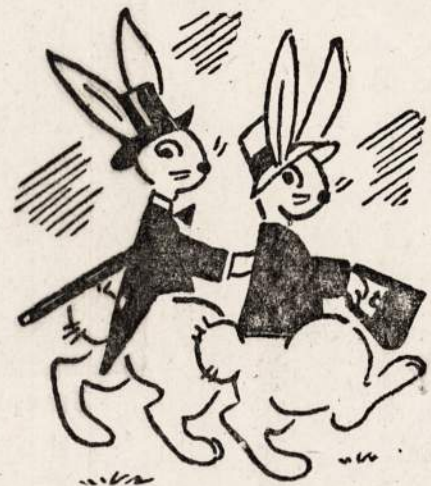
ANN'S TAVERN

WM. IR ANNA SANDERS, Sav.

3364 So. Halsted St.

Tel. Yards 9191

Linksmų Pavasario Švenčių Velykų
Visiems Draugams ir Kostumeriams
Linki



MR. JOS. PUŽKORIUS TAVERN

Visados didelis pasirinkimas degtinės,
vyno, alaus ir malonus patarnavimas

4502 SO. HALSTED STREET
Tel. Yards 3292

LIETUVOS FILMOS ANGLIŠKAI

Supažindinti pasaulį su Lietuva turime įvairių knygų ir kitokių leidinių. Nemažesnės reikšmės šiandien turi filmos, nes jos didesnių masių yra sekamos ir žiūrimos. Kiniečių senas priežodis sako, kad vienas vaizdas vertas dešimt tūkstančių žodžių.

Lietuva savo nepriklausomo gyvenimo metu tikrai planavo didelės filmos, o Amerikos lietuviai gamino, kad ir kuklias Lietuvos vaizdų filmas. J. Januškevičius ir broliai Motuzai prifilmavo tiek apie Lietuvą, kad tokia didelė lenkų tauta, kuri prieš karą gamino dideles dramatiškas filmas, neturi paprastos apžvalginės filmos paražduojančios Lenkiją. Bando jie įvairiais būdais lipdyti apžvalginę filmą čionai Amerikoje, bet tas ne taip lengvai pasidaro.

Užpildyti paskutinę spragą, po knygų ir įvairių leidinių, tiek reikalingų byloti dėl Lietuvos tragiško likimo, kelių asmenų ir organizacijų iniciatyva ir pagalba jau prieš kiek laiko paruošta 500 pėdų ilgio spalvota apžvalginė filmas (travelogue) apie Lietuvą su priderinta muzika ir angliškais aiškinimais. Didžiausias darbas buvo atliktas kada originalinė filmas buvo laboratorijose išgelbėta nuo galutinio susidėvėjimo ir spalvų nublukimo. Daugelis rodymų paliko mažus įbrėžimus, kurie ekrame šimteriopai pasididindavo. Dabar originalas bus prezervuotas ilgiems laikams. Kopijų gaminimas jau pradėtas.

Filmos vaizdai yra brolių Motuzų, mums lietuviams daugelį kartų su malonumu matyti. Šiai angliška filmui jie turėjo būti parinkti iš tūkstančių pėdų ir šimtų vaizdų ir suderinti. Amerikonai padėjo parinkti vaizdus pagal jų grožį, svarbą ir įdomumą, jie buvo vyriausi teisėjai. Filmos turinys apima Lietuvą jos gamtos grožį, seną 14-to ir 16-to šimtmečio Lietuvą ir naują modernią Lietuvą su puikiais pastatais, geležinkeliais ir tiltais, tiksliai 20-ties metų darbo! Filmos pabaigoj per Lietuvos vaikus kreipiamas į amerikiečius dėl Lietuvos ateities.

Įvairios kolonijos, jų organizacijos ir net pavieniai asmenys dabar turės progą išgyti šią spalvotą ir kalbančią filmą apie Lietuvą. Organizacijų prievolė padėti jų šteito universitetams ir kolegijoms išgyti filmą apie Lietuvą. Šios mokslo įstaigos turi savo "film libraries" ir jos praeity nuolat teiraudavos apie Lietuvos filmas. Amerikos kariuomenės kempės ir ligoninės t. p. įdomaudavos ar yra filmų apie Lietuvą ir kur jų galima būtų išgyti. Po to svarbu, kieno tai žinioj, kad šios filmos pasiektų Europą, amerikonių, anglų ir francūzų zonas, ypač kur yra išvietinti lietuviai ir kur tos filmos galėtų užtarti mūsų tautiečius be tėvynės, kurią jie mylėjo ir ne dėl gero paliko.

J. N.—kas.

Vėžys perduodamas nuodingom bakterijom

ATLANTIC CITY, N. J., bal. 16 d. — Dr. John Bittner, dr. Cyrus Barnum ir kiti tvirtina, kad vėžys perduodamas į nuodus panašiomis bakterijomis.

Iki šio mato manyta, kad vėžiui negalima užsikrėsti, bet suvažiavusiems chemikams aiškinama, jog šis tvirtinimas ne visai teisingas.

Mokslininkai nustatė, kad vėžys perduodamas su motinos pienu, tai patyrė bandymais su pelėmis.

REMKITE TUOS, KURIE
GARSINASI
"NAUJIENOS"

Linksmų Vavasario Švenčių Velykų
Visiems Draugams, Kostumeriams ir
Lietuviams Linki



CAPITAL BUFFET

815 W. 59th St.

Tel. Wentworth 0481

LINKSMŲ PAVASARIO ŠVENČIŲ SVENTŲ VELYKŲ
Visiems Draugams, Kostumeriams ir Lietuviams Linki

J. P. TAVERN

J. E. POČIAI, Savininkas

3313 So. Halsted Street

LINKSMŲ PAVASARIO ŠVENČIŲ VELYKŲ
Visiems Draugams, Kostumeriams ir Lietuviams Linki

CHRISTINE'S TAVERN

BRUNO ir CHRISTINE YURKUS, Sav.

3203 So. Halsted St.

Tel. Calumet 5982

LINKSMŲ PAVASARIO ŠVENČIŲ VELYKŲ
Visiems Draugams, Kostumeriams ir Lietuviams Linki



JULIA'S TAVERN

Savininkai ANTANAS IR JULIA VERBICKAI

3204 So. Halsted St.

Tel. Calumet 6976

Linksmų Vavasario Švenčių Velykų
Visiems Draugams, Kostumeriams ir
Lietuviams Linki



KRIST'S TAVERN

Mrs. Della Kamarauskienė,
Savininkė

4107 So. Ashland Ave.

Tel. Yards 6359

LINKSMŲ VELYKŲ
Visiems Draugams ir Kostumeriams



Joe Petraitis, Sav.

RAINBOW TAVERN

658 West 35th St.

Phone Yards 6175

Chicago, Ill.

LINKSMŲ PAVASARIO ŠVENČIŲ VELYKŲ
Visiems Draugams, Kostumeriams ir Lietuviams Linki

HAPPY CORNER TAVERN

MRS. MARCELLA VALENTAS, Sav.

3464 So. Litanica Ave.

Tel. Yards 1305

LINKSMŲ VELYKŲ
visiems kostumeriams ir draugams



GEO. JAKUBONIS

Taverna—Restauranas

3465 SO. MORGAN STREET

Tel. YARDS 3471

LINKSMŲ VELYKŲ
visiems kostumeriams ir draugams



JONAS IR JULĖ GRIŠKĖNAI UŽEIGA

739 E. 92nd Place

Chicago, Illinois

Tel. STEWART 0284

LINKSMŲ VELYKŲ DRAUGAMS, KOSTUMERIAMS IR
VISIEMS LIETUVIAMS

Inter=National Liquor Co., Inc.

WHOLESALE — DISTRIBUTORS

6246 SO. CALIFORNIA AVE.

ALL PHONES: REPUBLIC 1538

Linksmų Vavasario Švenčių Velykų
Visiems Draugams, Kostumeriams ir
Linkime Visiems Lietuviams

ARCHER AVENUE FURNITURE CO.

4140 Archer Ave.

Tel. Lafayette 3516

LINKSMŲ VELYKŲ

Visiems Draugams ir Pažįstamiems

S. M. SKUDAS

GRABORIUS IR DIREKTORIUS

718 W. 18th Street

Tel. Monroe 3377

GARSINKITĖS NAUJIENOSE



Linksmų Velykų Linki Visiems Chicagos
Lietuviams

NARIAI CHICAGOS LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ
DIREKTORIŲ ASSOCIACIJOS

J. LIULEVIČIUS

4348 SO. CALIFORNIA AVENUE. Phone LAFAYETTE 3572

P. J. RIDIKAS

3354 SO. HALSTED STREET 710 WEST 18th STREET
Telephone YARDS 1419

I. J. ZOLP

1646 WEST 46th STREET Phone YARDS 0781

MAŽEIKI IR EVANS (Evanauskas)

3319 LITUANICA AVENUE Phone YARDS 1138-1139
6845 SO. WESTERN AVE. TEL. PROSPECT 0099

LACHAWICZ IR SŪNUS

TEL.: CANAL 2515 PULL. 1270 COMMODORE 5765
2314 WEST 23rd PLACE 10756 SO. MICHIGAN AVE.

L. BUKAUSKAS

10821 SO. MICHIGAN AVENUE Phone PULLMAN 9661

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 LITUANICA AVENUE Phone YARDS 4908

LIETUVOS ŽYDŲ JUMORAS

REIKIA MOKETI
ISKLAUSYTI

Vilniaus gyventojai nutarė nusamdyti pamokslininką, bet savildybės tarnautojai priešinosi tokiam nutarimui. Jie bijojo, nes nebuvo pakankamai pinigų visiems, jų algos ir šiaip buvo sumažintos. Nežiūrint į jų protestus, Vilniun atvyko pamokslininkas. Kiekvienas tarnautojas tuojau parodė jam savo nepasitenikinimą.

—Tu esi mūsų kompetitorius,—pareiškė jie pamokslininkui.—Mes vos uždėrėme duoną, o dabar tamsta čia dar atvykai.

—Būkite ramūs,—atsakė pamokslininkas.—Leiskite man

duoti jums tinkamą pavyzdį. Viena moteris turėjo viščiukų, kuriuos laikė vištiniuke. Ji visą laiką buvo užimta, dažnai neturėjo laiko jų net pašalinti. Vargšai viščiukai tyliai kentė badą. Vieną dieną moteris nupirko gaidį ir įleido į vištiniuką. Nuo to laiko jau niekas nebadavo. Gaidys kiekvieną kartą garsiai sugiedo, davė, užrikdavo ir primindavo šeiminiškai, jog reikia viščiukus pašalinti. Taip atsitiks ir su manim. Kol jūs vieni buvote mieste, niekas jums nesirūpino. Bet dabar, kai aš pradėsiu rėžti savo pamokslus, jūs ir aš būsite jiems priminti, ir visi galėsime gyventi laimingai.

VELNIAI GALI NEPRI-
PAZINTI.

Vieną naktį Dubno Pamokslininką mieste sutiko artistas ir užklausė:

—Rabine, talmudas sako, kad gilaus, mokslo žmonės vieni neprivalo vaikščioti nakties metu, nes velniai tykoja tamsumoje.

—Aš nebijau,—atsakė pamokslininkas.—Šio miestelio velniai manęs neskaity gilaus mokslo žmogumi.

NAUDINGAS PAUKŠČIUKO
PATARIMAS.

Vienas turtingas žmogus, vaikščiodamas miesto sode, pastebėjo spygliuotojų tvorą, istrigusį mažą paukščiuką. Jis padėjo nelaimingajam išsinarplioti, bet vėliau pasiėmė jį į savo saują ir nepaleidžia. Staigiai paukštelis prašneko:

—Būk toks geras, pone, paleisk mane. Tamsta iš manęs jokios naudos neturėsi, nes aš negražus, negaliu giedoti ir manęs negali valgyti. Bet jeigu mane paleistum, tai aš duosiu tris labai vertingus patarimus.

Žmogus nustebo tokia kalba ir liepė pasakyti patarimus. Paukštelis jam tarė:

—Nesigailėk to, kas praėjo; nenorėk to, ko negali pasiekti; netikėk nepatikėtiniu dalyku.

Turtingasis įvertino paukštelio patarimus ir paleido jį. Paukštelis tuojau užskrido ant aukščiausios medžio šakos ir gardžiai nusikvatojo.

—Kodėl tamsta juokiesi?—užklausė žmogus.

—Juokiuosi iš tamstos,—atsakė paukštelis.—Jeigu tamsta nebūtum buvęs toks kvailys, tai šiandien būtum turtingiausias žmogus visame pasaulyje.

—Kodėl?

—Labai paprastai,—atsakė paukštelis.—Savo pilve aš turiu vištos kiaušinio dydžio diamantą.

Šie žodžiai nustebo žmogų; kai jis susivokė, tai tarė paukšteliiui:

—Brangus paukšteliai, tavo laimė ne laisvėje. Artėja žiema, tu bet kur prausi. Grįžk pas mane, šiltai galėsi aliką praleisti.

Paukštelis vėl pradėjo kvatoti, o už kiek laiko tarė:

—Tamsta paleidai mane už duotus patarimus, bet labai greitai juos užmiršai. Tikslai prisimink, ką aš pasakiau. Pirmiausia, patariau nesigailėti to, kas praejo, o tamsta jau gailiesi man laisvę davęs. Tamstai patariau nesiekti to, ko negali pasiekti, o tamsta jau nori mane susigrąžinti, nors man tai būtų mirštini. Pagaliau, patariau netikėti nepatikėtiniu, o tamsta esi pakankamai kvailas, kad tikėtum, jog mano pilve gali būti vištos kiaušinio diamantas, tuo tarpu kai aš visas esu tikslai pusės vištos kiaušinio dydžio.

Šiuo žodžius taręs paukštelis išsklė sparnus ir nuskrido.

NORI TIKTAI PAVAL-
GYDINTI

Viename miestelyje gyveno turtingas žydas, pagarsėjęs savo duosnumu ir vaišingumu. Kartą jis pakvietė keleivį, kad užkąstų kartu su kitais pažįstamais. Kiti svečiai noriai valgė skaniai paruoštą maistą, bet keleivis beveik nieko nepalietė.

—Kas yra?—paklausė savininkas.—Kodėl tamsta nevalgai?

—Nesu alkanas,—atsakė keleivis,—bet jeigu man tamsta duotum išmesti stiklinuką, tai tada atsirastų apetitas.

—Aš maitinu tikslai alkanus.
(Tęsinys 7-ame pusl.)

LINKSMŲ VELYKŲ

Linkiu visiems draugams ir kostumeriams



**G. BURBA
FURRIER**

Furs Cleaned, Remodeled and Stored

1857 WEST 47th STREET

Tel. Yards 6341

LINKSMŲ VELYKŲ

Linkiu Draugams ir Visiems Lietuviams



Anthony B. Petkus

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

6812 S. Western Ave.

Tel. GROvehill 0142

CHICAGO, ILL.

1410 So. 50th Ave.

Tel. TOWNhall 2109

CICERO, ILL.

KOPLYČIOS VISOSE MIESTO DALYSE

VISIEMS LIETUVIAMS —

Nuoširdžiai Linkime Jums Sulaukti
Linksmų Velykų Švenčių!



**NOVAK'S
Stock Yard Markets**

Mėsos Krautuvės Randasi Visose Chicagos Miesto Dalyse
PIRKITE NOVAK KRAUTUVEJE, KURI YRA ARČIAUSIAI JUSŲ NAMŲ

LINKSMŲ VELYKŲ

Linkime Visiems Mūsų
Kostumeriams ir
Lietuviams



Stanislaw Czerwicz



Joseph Czerwicz

Czerwicz Lumber Co.

9000 So. Chicago Ave.
Priešais Bessemer Parką, South Chicago
SAGinaw 0202

3700 So. Western Ave.
½ bloko į žiemius nuo Archer Avenue
VIRginia 0456

4653 West North Avenue
Tel. BELmont 9400

Linksmų Velykų Draugams ir Kostumeriams

PETER P. MANKUS

Puikus drabužių siuvimas, taipgi valymas
ir prosyjas

2230 W. Cermak Rd. Tel. Canal 3144

Linksmų Pavasario Švenčių Velykų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

WILLIAM REIZNER

Paints, Wall Paper, Hardware, Tools
Glass, New Enamel

1833 So. Halsted St. Tel. Canal 4332

LINKSMŲ VELYKŲ
Draugams ir Visiems Lietuviams

JOKANTŲ ŠEIMA

4138 ARCHER AVE.

Biz. tel. VIRginia 9408

Rez. Tel. Lafayette 4589

CHICAGO, ILL.

LINKSMŲ VELYKŲ
Linkiu Visiems Draugams ir
Radio Klausytojams



SOPHIE BARCUS
RADIO PROGRAMŲ VEDĖJA

GARSINKITĖS "NAUJIENOSE"

LIETUVOS ŽYDŲ JUMORAS

(Tęsinys iš 6-to pusl.)

— atsakė savininkas, — bet
niekad nebendau padaryti iš-
alkusiais jau papenėtus.

NELAUKTI SVEČIAI

Kartą pas turtinę šykštuolį
nelauktai atvyko svečiai, kurie
buvo labai gražiai priimti.
Šykštuolio žmona paruošė labai
skanūs valgius, visi buvo labai
patenkinti.

— Mes atvykom neprašyti ir
nelaukti, — tarė vienas svečių,
— o tamsta mus taip draugiš-
kai ir gražiai priėmė. Kaip
tamsta mus būtum priėmus, jei-
gu tamsta mus būtum laukęs?
— Jeigu aš būčiau žinojęs,
kad jūs ateisite, — šaltai atsa-
kė turtininkas, — tai tikrai bū-
čiau duris užskleidęs.

KADA PAŽISTA MIRUSI
ŽMOGŲ

Kartą mirė turtininkas šykštuo-
lis. Kol lavonas buvo namie, ir
nebuvo svetimųjų, niekas ne-
verkė, bet kai atvykusieji pra-
dėjo švaistytis su aukų dėžutė-
mis, tai sūnus pradėjo grau-
džiai raudoti.

— Kodėl tu staigiai pradėjai
verkti? — jie užklausė sūnus.
— Kai žmonės pradėjo pra-
šyti aukų, o mano tėvas nebė-
go, tai aš įsitikinau, jog jis tik-
rai miręs, — paaiškino sūnus.

NORI KEISTI ŽYDISKĄ
VARDĄ

Amerikon atvažiavęs žydas
atėjo pas teisėją ir prašo leisti
jam pakeisti savo vardą. Teisė-
jas paprašė, kad pasakytų prie-
žastis.

— Gyvenu airių distrikte, —
sako žydas, — mano žydiska
pavardė kenkia bizniui.

— Kaip tamsta vadiniesi? —
užklausė teisėjas.

— Izzie Rabinovič.

— Kaip tamsta nori vadintis?

— Patrick Gilligan.

Teisėjas sutiko pakeisti žydo
vardą ir pavardę. Už kelių mė-
nesių žydas vėl atėjo į teismą.
Šį kartą jis prašo, kad iš Pat-
rick Gilligano padarytų Donald
O'Brieną.

— Kokia priežastis dabar ver-
čia tave keisti vardą? — klaū-
sia teisėjas. — Kodėl Patrick
Gilligano vardas negeras?

— Šis vardas tai geras, —
aiškinasi žydas, — bet bėda
prasideda, kai airių kilmės pir-
kėjai pradeda mane klausinė-
ti: "Kaip tu pirma vadinaisi?"

(Pabaiga)

Amerikos Lietuvių Informacijos Cen- tro pranešimai

LAISKAS IŠ LOSIOS, RASY-
TAS š.m. SAUSIO 31 d.

"Mielie broliai, amerikiečiai lem-
kiai!

Išmušė mums paskutinę va-
landą, pergyvename tragediją.
Dalykas tame, kad, pagal Len-
kijos susitarimą su SSSR, mus
kelia Sovietų pusėn. Žmonės,
metus išgyvenę kolektyviniuose
ūkiuose anapus Zbručo, bėga
atgal prie Lenkijos sienos ir
užuo būti nukautam NKVD,
bevelija čia mirti badu.

Kaikuriems pavyko pereiti
sieną atgal į Lenkiją ir sugrįž-
ti į gimtuosius kaimus. Tarpe
jų esama ir tokių, kurie tik
prieš metus laiko, savo noru,
buvo išsikėlę ir kitus ragino
keltis. Deja, dabar jų pirkios
arba sugriautos, arba naujų
lenkų kolonistų apgyventos. Jie
pasakoja baisių dalykų apie gy-
venimą Sovietų Sąjungoje. Bė-
ga atgal ir komunistinės lite-
ratūros išauklėti žmonės, (Ame-
rikos Lemkių Sąjungos leidi-
nių), jų tarpe Vasilius Rohoc
(jo brolių vokiečiai sušaudė, kai-
po kompartijos narį), Volodimir
Ivaški, kuris buvo iš Kanados
deportuotas kaip komunistas,
ir daugelis kitų. Jie vienbalsiai
sako, kad viskas, ką skelbia ko-
munistinė propaganda, yra me-
las. Europoje išauklėtam kultū-
ringam žmogui ten gyvenimo

nėra. Vienas jų pasikorė iš be-
vilties ir nusiminimo.

Neaprašinėsimė sovietiško gy-
venimo smulkmenų, tikrai trum-
pai pabrėšime, kad tai ne pa-
vienių žmonių išsišokimai: bė-
ga atgal visi "pereselencai",
lemkiai ir cholmiečiai, bėga nuo
Odesos, Chersono, Dnipropet-
rovsko, Stalinos, Kirovogrado,
Poltavos ir Tolimųjų Sumų apy-
linkių. Bėga, tempdami vežimus,
kuriose sėdi vaikai; bėga kar-
vių tempiamais vežimėliais, pa-
tys basi sekdami vežimų užpa-
kaly, eina užsėjusia žeme, mir-
šta Ukrainos stepėse, tame tūk-
stančio kilometrų plote tarp
Dniepro ir Sano. Taigi: ne ke-
lių asmenų išsišokimas, bet tau-
tos tragedija, masinis reiški-
nys.

Melas tvirtinti būk gyvenimo
sunkumas yra šio karo paseka.
Taip pasakoja liūdininkas, gy-
venęs ten šešis mėnesius, dir-
bęs kolektyviame ūkyje, važi-
nėjęs į Kijevą kaip narkomas
(komisaras) ir delegatas, įsiti-
kinęs, kad ir Kijeve žmonių
skausmams visi yra akli ir kur-
ti.

Sovietų diriguojami lenkų
valdžios organai ruošiasi mus
visus išmesti varu, nors sutar-
tis kalba apie "savanorišką per-
sikėlimą". Kaip įrodymą, prid-
edame iškarpa iš Varšuvoje
leidžiamo š.m. sausio 25 ir 26
d. "Dziennik Polski".

— Reikalauja britų valdžią
leisti josios kareiviams vesti
vokietaites.

LINKSMŲ VELYKŲ
Draugams ir Visiems Lietuviams



Lovick's

Florist

3316 SOUTH HALSTED STREET
Tel. Yards 7308

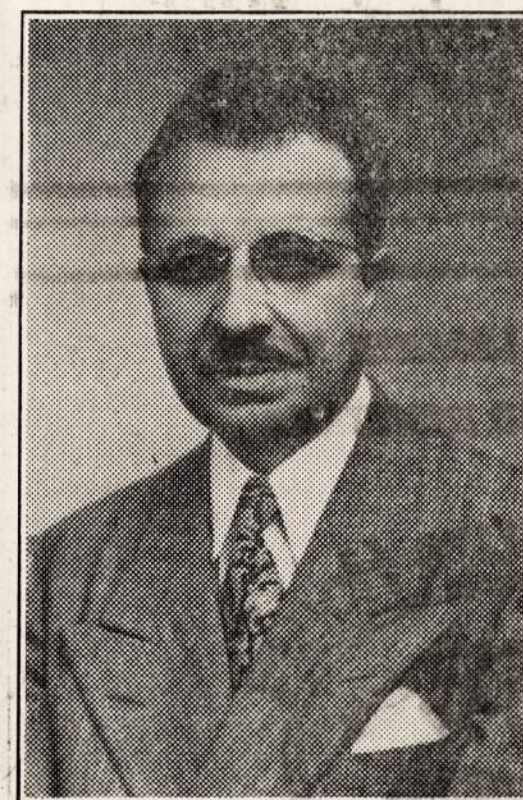
LINKSMŲ VELYKŲ
Draugams ir Visiems Lietuviams



MID-WEST JEWELRY AND MUSIC
ANTANAS LIAKAS, Sav.

2049 West 35th St. Tel. Lafayette 0332
CHICAGO, ILL.

LINKSMŲ VELYKŲ LINKIME DRAUGAMS IR
VISIEMS LIETUVIAMS



JOHN J. KAZANAUSKAS, President and Manager

TURTAS VIRŠ \$2,500,000.00—ATSARGOS FONDAS \$170,000.00

MUTUAL FEDERAL
SAVINGS and LOAN
ASSOCIATION of CHICAGO

UNDER U. S. GOVERNMENT SUPERVISION

2202 W. CERMAK ROAD

Telefonas CANAL 8887

LINKSMŲ VELYKŲ LINKIME DRAUGAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS



O'Malley & McKay, Inc.

GENERAL INSURANCE AGENTS

Reikalaukit savo atstovo arba brokerio apdrausti savo
namą, rakandus arba kitokias brangenybes mūsų is-
taigoj. Mes esame Pirmos Rūšies nariai The Chicago
Board of Underwriters

222 West Adams St.

Room 1548-54

Telephone CENTRAL 5208

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ

Linkime Visiems Lietuviams

Bryan Hartnett

Aldermanas 12-to Wardo

Pirkit U. S. Karo Bonus ir Stampas

LINKSMŲ VELYKŲ LINKIU VISIEMS MANO DRAUGAMS LIETUVIAMS

JOHN A. STANEK

21st Ward Regular Republican
Committeeman

LINKSMŲ VELYKŲ LINKIME MUSŲ
KOSTUMERIAMS IR REMEJAMS



4211 ARCHER AVENUE
Tel. Lafayette 3636

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

LINKSMŲ VELYKŲ LINKIME DALININKAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS



STANDARD FEDERAL

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

UNDER U. S. GOVERNMENT SUPERVISION

4192 ARCHER AVENUE

Tel. VIRginia 1141

JUSTIN MACKIEWICH, President and Manager

IŠ PAVERGTOS LIETUVOS

Nauji atbėgėliai iš Lietuvos, kuri nuo viso pasaulio kinų siena yra atskirta. — Lietuvos gyvenimo vaizdas yra klaidus. — Niekas nėra tikras savo likimu. — Partizanai leidžia savo laikraščius. — Visais keliais eina Lietuvos rusinimas. — Kaip laikai yra rašomi i Ameriką.

Suprantu, būtų visiems įdomu išgirsti, kas dabar Lietuvoje dedasi, kaip vystosi tenai gyvenimas?

Lietuva nuo viso pasaulio kinų siena atskirta. Legaliai kelių josios tikros žinios negali užsieni prasprukti. Bet pasitaiko žmonių, kurie ilgais, sunkiais keliais iš Lietuvos atvyksta į kitas Europos šalis. Tikriausiai, tai nauji atbėgėliai, kurie visokiomis gudrybėmis pasiekia kitas žemes.

Iš pasikalbėjimų su jais galima susidaryti apytikrą Lietuvos gyvenimo vaizdą. Jis atrodo klaidus. Niekas nėra tikras rytojumi. Visi apimti baimės siaubas. Masinių išvežimų, kaip seniau buvo, dabar neapraktikuojama. Bet žmonės dingsta be žinios. Naktimis žmonės suimami ir kišami į kalėjimus. Kaip kalėjimai būna pilni žmonių, tai iš tenai juos veža Kalinio link. Tenai yra bausmės stovykla, bet ji laikina, pereinamojo pobūdžio. Šioje stovykloje suimtieji sortuojami ir vėžami sunkiems darbams į Sibirą. Rugpjūčio mėnesyje toje stovykloje buvo daug lietuvių atgabentų iš Suvalkijos krašto. Tai daugiausia moters, vaikai, buvę gimnazijų mokiniai. Niekas negali pasakyti, už ką jie suimti ir kas su jais bus daroma. Žmonės nusiminę ir nebeišmano ką daryti.

Kadangi niekas nėra tikras savo likimu, tai Lietuvoje jaunimas ir stipresnio senesnio amžiaus vyrai bėga į miškus. Iš tokių žmonių susidaro partizanų būriai, kurie palyginamai ramiai laikosi, stengiasi maistą apsirūpinti ir drabužiais.

Įkurius šių dienų Lietuvos pareigūnus jie likviduoja. Keletas kartų miškai nuo jų bėglių valomi. Būta net rimtų susirėmimų, bet nepavyko galutinai partizanų įveikti.

Tie nauji miškų gyventojai leidžia laikraščius. Tų laikraščių krašte įtaka milžiniška. Likę gyventojai tuos miškininkus visokiais būdais remia. Faktiniai kaimuose, toliau nuo didesnių miestų, partizanai tikri padėties šeimininkai. Čia jie net dienos metu didesniais būriais pasirodo. Tokių būrių esama raitų.

Kaunas atrodo visai rusų miestu. Lietuvių koks keletas tūkstančių likę. Visi aukštesnieji pareigūnai rusai. Rusai čia įsikuria su savo šeimomis, nes palyginamai Lietuvoje pragyvenimas dar ir dabar lengvesnis, negu rusų žemėje.

Vilnius kiek lietuviškesnis už Kauną. Mat, čia lyg ir sostinė Lietuvos sudaryta, tai daugiau lietuvių pareigūnų, bet visos žy-

mesnės vietos rusų užimtos. Visai politikai ir ūkiškai gyvenimui išimtinai rusai vadovauja. Komisarų taryboje įsigalėjusi išimtinai rusų kalba. Net Gedvilas, komisarų tarybos pirminkas, į lietuvių nedrįsta lietuvių kalba prabilti. Visi komisarų tarybos nutarimai daromi rusų kalba ir tik paskui verčiama į lietuvių kalbą. Visi įsakymai ir potvarkiai skelbiami rusų ir lietuvių kalbomis. Visose mokyklose, net pradžios, rusų kalba dėstoma kaip visiems privaloma kalba.

Vieton išvežtų lietuvių jau daug kur apgyvendinami rusai. Yra kaimų kur jau nusėsti veik vienais rusais.

Net Klaipėdos krašte jau daug rusų šeimų apsigyveno. Žodžiu, eina visais keliais Lietuvos rusinimas. Tiesa, teatruose įsiga-

lėjusi lietuvių kalba, bet statomi veikalai versti iš rusų kalbos. Taigi ir čia eina rusifikacijos darbas. Esama laikraščių ir lietuvių kalba, bet daug jų leidžiama ir rusų kalba.

Valdžios sferos daugiausia skaitosi tik su rusų spauda. Provincijoje rusai pareigūnai kartais net pasityčioja iš lietuvių kalbos ir visai atvirai sako, kad lietuvių kalba tai tik laikinas reiškinys. Lietuvis, net komunistas, dabar Lietuvoje jaučiasi antraeilio piliečiu. Lietuvoje sudaromi korespondentų kadrai, kurie turi rašyti š. Amerikos lietuvių komunistų spaudai visokias pramanytas korespondencijas, kaip dabar gera Lietuvoje gyventi. Net suradę lietuvių Amerikoje gyvenančių adresus rašo neva jų giminių vardu laiškus ir giria Lietuvos gyvenimą. Gali būti net tokių atsitikimų, kad Lietuvoje gyvenę giminėse jau mirę, ar žuvę, bet jų vardu gyvenantieji Amerikoje gauna laiškus.

Kad parodyti, kad Lietuvoje linksma ir gera gyventi ruošiamos visokios sporto rungtynės, jos visokiais būdais reklamuojamos ir garbinamos. Taip pat daroma visa, kad teatrai gyvuočių, mat, ir čia norima parodyti, kad menas Lietuvoje žydi. —V.

LINKSMŲ VELYKŲ draugams ir visiems lietuviams

MATAS ZIZAS

Kontraktorius ir Namų Statytojas
Namų Pataisau ir Remontuoju

7139 So. Mozart St. Phone Hemlock 5526

LINKSMŲ VELYKŲ linkime draugams ir kostumeriams

JOSEPH VILIMAS & CO.

General Building Contractors
Real Estate, Loans, Insurance

6753 S. Rockwell St. Ph. Hemlock 2323

LINKSMŲ VELYKŲ visiems kostumeriams ir draugams

MIKSIS HARDWARE

Juozapas Mikšis ir Sūnus Richard, Sav.
3990 Archer Ave. Tel. Lafayette 4756

LINKSMŲ VELYKŲ Linkime Visiems Draugams ir Kostumeriams



BALZEKAS MOTOR SALES

STANLEY P. BALZEKAS, Sav.

"U WILL LIKE US"

Direct Factory Dealer Chrysler
and Plymouth cars

4030 Archer Ave.,

Phone Vilginia 1515



SVEIKI

SULAUKE

VELYKŲ ŠVENČIŲ

Al Vaitis

Linksmų Velykų Draugams ir Kostumeriams Linki

GUST STASAITIS

Royal Blue Store
BUČERNE IR GROSERNE

3953 S. Rockwell St. Tel. Yards 3363

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

LINKSMŲ VELYKŲ Draugams ir Visiems Lietuviams



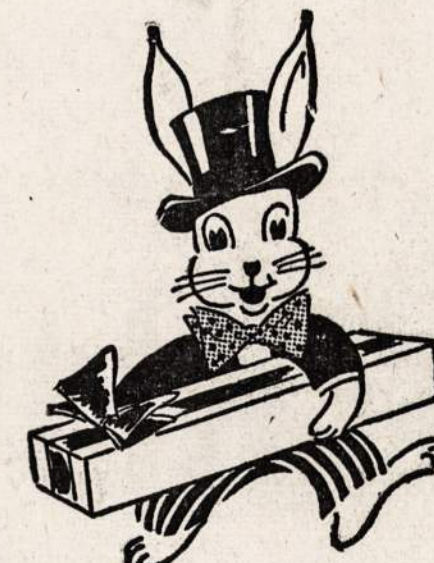
ZOLP'S MILLWORK

Savininkai Sylvestras ir Marie Zolp

3554 SOUTH HALSTED STREET
Telefonas YARds 2576

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

LINKSMŲ VELYKŲ Linkime Visiems Mūsų Draugams ir Kostumeriams



ROOSEVELT FURNITURE CO.

2310 ROOSEVELT ROAD SEELEY 8760